

De Lydiërs kennen vrijwel dezelfde gewoonten als de Grieken, behalve dan dat zij hun dochters prostitutie laten bedrijven. Het eerst van alle mensen, voor zover wij weten, hebben zij gouden en zilveren munten geslagen en gebruikt. De Lydiërs zelf beweren dat de spelen, die ook bij de Grieken bekend zijn, hun uitvinding zijn. Ze zeggen dat die spelen in hun land zijn uitgevonden in de tijd dat ze ook de Tyrreense kust hebben gekoloniseerd. Daarover vertellen ze het volgende verhaal :

Tijdens de regering van Atys, de zoon van Manès, kwam er over geheel Lydia een hevige hongersnood. Een tijd lang droegen de Lydiërs dit met geduld. Maar toen er geen eind aan de hongersnood kwam, zochten zij naar middelen ertegen. De een verzon dit, de ander dat. Hoe dan ook, toen zouden ze alle soorten spelen hebben uitgevonden : dobbelstenen, bikkels, bal, maar niet het spel met de damschijven.

Tegen de honger pasten ze deze uitvindingen op deze manier toe :

Telkens brachten zij één volledige dag door met spelen om niet aan eten te moeten denken. De volgende dag speelden ze niet en namen voedsel tot zich. Zo leefden ze achttien jaar lang.

Toen de hongersnood echter niet minderde en zelfs nog erger werd, verdeelde hun koning alle Lydiërs in twee groepen en liet bij loting uitmaken welke groep in het land zou mogen blijven en welke het land moest verlaten.

Hij bepaalde verder dat hij koning zou blijven over de groep die mocht blijven en dat zijn zoon, die Tyrsènos heette, de groep zou leiden die moest vertrekken.

Na de loting verliet de ene groep het land, trok naar Smyrna en bouwde er schepen. Daarin laadden ze alle goederen die voor hen nuttig konden zijn en voeren weg om levensmiddelen en nieuw land te zoeken. Na een lange vaart kwamen ze bij het volk der Umbriërs, waar ze zich in steden vestigden en er tot op vandaag wonen.

Zij noemden zich nu niet meer Lydiërs, maar noemden zich naar de zoon van de koning Tyrsenen.

\*\*\*\*\*

De zee waaraan hun land lag noemden ze de Tyrreense Zee.

De Romeinen noemden hen Etrusken.

In het Italiaans werd die naam vervormd tot Toscane.